

[Yk cbbYb \Uhi bX'j]Y`Y`A YbgW\Yb`j YfUbhk cfhi b[gVYk i ggh
XUVY]`i bhYfghØhnhž: Ua]`Yb`ni `[fØbXYb"

DfcZ": Ycf[; f]Yg]b[Yfž`XYf`Àfnh`W\Y`@Y]hYf`XYf`I b]j Yfg]hÀfYb
?]bXYfk i bgW\ nYbhYb`]b`@ØVYW`i bX`A Ub\U[Ybž`VYhc`bhY`X]Y
K]W\h][_Y]h`X]YgYf`a YX]n]b]gW\Yb`8]gn]d`]b`"9f`VYXUb`hY`g]W\`ja
6Y]gY]b`XYf`Gh]ZhYf]b`fa [UfX`<U`YbnU`ZØf`XYfYb`k Yfhj`c`Y
I bhYfghØhni b[`i bX`X]Y`dcg]h]j Y`5i gk]f`_i b[ž`X]Y`X]Y`Gh]Zhi b[`Ui Z
X]Y`K]ggYbgW\UZh`UbXgW\UZh`\UVYb`_Øb`bhY"

GhÀf`_i b[`XYf`; Ya Y]bgW\UZh`Xi fW\ Gh]Zhi b[Yb

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`A c]g!<U`YbnU`Gh]Zhi b[`fY]W\h`ØVYf`X]Y
Z]bUbn]Y`Y`I bhYfghØhni b[`]bUi g`"DfcZ`H\ca Ug`A ØbhYž`XYf
J]nYdfÀg]XYbh`A YX]n]b`XYf`I b]j Yfg]hÀh`ni `@ØVYW`ž`\cV`\Yfj`cfž
XUgg`X]Y`Gh]Zhi b[`b]W\h`bi f`X]Y`hfUX]h]cbgfY]W\Y`Gh]Zhi b[g`_i `hi f
XYf`<UbgYghUXh`fYZY`_h]Yfhž`gcbXYfb`Ui W\`Y]b`NY]W\Yb`XYg
J YfhfUi Ybg`]b`X]Y`E i U`]hÀh`XYf`: cfgW\i b[`Ub`XYf`I b]j Yfg]hÀh`]gh"
8]YgY`5fhj`cb`9b[U[Ya Ybh`ZØf`XYfh`XYb`6Øf[Yfg]bb`i bX`V]YhYh
Y]bYb`5bfY]n`ZØf`k Y]hYfY`d`]Ubh\fc d]gW\Y`b]h]Uh]j Ybž`X]Y`ZØf`X]Y
; Ya Y]bgW\UZh]j`cb`J`cfhY`]`g]bX"

8 UfØVYf`\]bUi g`Ài » YfhY`DfcZ`»bg`GW\c`nž`J`cfghUbXgj`cf]gnYbXYf
XYg`I ?G<ž`gY]bY`8Ub`_VUf`_Y]h`ZØf`XUg`9b[U[Ya Ybh`XYg
9\YdUUfYg`<U`YbnU`i bX`VYhc`bhY`ž`k]Y`YbhgW\Y]XYbX`XYfYb
I bhYfghØhni b[`ZØf`X]Y`K Y]hYfYbhk]W`_i b[`XYf`I b]j Yfg]hÀhga YX]n]b
gY]"

9]b`5i Zfi Z`ni f`B UW\U\ a i b[

DfcZ`?Uf`?`c`hnž`8]fY`_hc`f`XYf`; Ya Y]bbØhn][Ybž`gW\`cgg`g]W\`XYb
dcg]h]j Yb`Y`i » Yfi b[Yb`Ub`i bX`VYnY]W\`bYhY`X]Y`A c]g!<U`YbnU
Gh]Zhi b[`U`g`Y]bYb``9fa`Ø[`]W\Yf``ZØf`X]Y`J`YfV]bXi b[`nk]gW\Yb
6Øf[Yf[YgY`gW\UZh`ž`Gd]hnYbZc`fgW\i b[`i bX`<cW\`Y]ghi b[ga YX]n]b"
9f`Yf`_`ÀfhY`ž`XUgg`X]Y`Gh]Zhi b[`U`g`Øb[ghYf`6Y]hfU[`ni f
Gh]Zhi b[g`UbXgW\UZh`XYf`GhUXh`Y]bY`J`cfV]`XZi b`_h]cb`ZØf`UbXYfY

6Øf[Yf'i bX'C f[Ub]gUh]cbYb'\UVYb'gc`hY"

8]Y'; fØbXi b['X]YgYf'Gh]Zhi b['gh'Y]b'<cZbi b[ggW\]a a Yf'ZØf'X]Y
a YX]n]b]gW\Y'; Ya Y]bgW\UZh'i bX'_ØbbhY'XYf'6Y[]bb'Y]bYg
bUW\U'h][Yb'9b[U[Ya Ybhg'ni f'J YfVYggYfi b['XYf
; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b['b'@ØVYW_'gY]b"G]Y'nY][hžk]Y
Df]j UhdYfgcbYb'Xi fW\']\fY'i bhYfghØhni b['Yf\YV`]W\Yb'9]bZi gg
Ui Z'X]Y'9bhk]W_'i b['XYf'K]ggYbgW\UZh'i bX'X]Y'@YVYbgei U'hÅh]b
]\fYf'GhUXh'bY\ a Yb'_ØbbYb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY